

هجری شمسی (۲۲) اگستوس سنه ۱۲۶۹ (نومرو ۲ - برنجی سنه) هجری قمری (۲۹) محرم سنه ۱۳۰۹

# مجله

۵۰۷

۱۳۰۹

هفته پنجم شنبه کوثری نشر اول نور

امور اداره و تحریر بریده طالع خصوصیات ایچون مدیر  
مسئول قصبار نالنه مراجعت اولتور

نسخه سی ۲۰ بازه در

سیاسیاتدن ماعدا  
اولتور اوراق اعاده اولتور  
هر شیدن بحث ایدر. درج

شرائط اشترا

برسته لکی در سعادت ایچون - اداره خانه دن آلفی اوزره - بکرمی - ولایات  
ایچون بوسته اجر تیله بر اراوتوز غروشدور.

اداره خانه سی:

باب عالی چاده سنده قصبار مطبعه و کتبخانه سیدر

وقت يك شاقاجی وبشوش نظار لر عطف ایدن ماوی كوزلرني  
توج ایدن صاچلرني سورم.

لكن بن بروالدهنك بوسه لرني، تبسم ملكاه سني، محبت  
تسلیم بخشاشني، هنوزنك كوچوك چو جوغه تعلیم ایتدیكي  
دعانك چو جوق طرفدن عینا سامه نواز برشیدو طفالنه  
وادای معصومانه ایله تکرار اولمیشنی دها زیاده سورم.

علی علوی

### قیزم!

— قیزم خسته!

قیزی خسته! مرکبات حسیانه سنك جز، فردی، معیشت  
روحانیه سنك یكاته استادكاهی اسیر فرائش اولمش... ایشه بو  
فكر والدهنی مضطرب ایدیور. آلام حیاتیه نك نشانه ظاهریمی  
اولان كوزیاشلری، والدهنك بیک درلو صدمات معنویه  
اوغرایان چهره نی ترطیب ایدركن، بدرك، بوكون دیجوری  
خاله ایچنده یاقده بولان اووالده حزن آدرك خیال مظالمی  
نظره اصابت ایلور؛ والده اوطل کثیفی تماشاً ایدركن،  
دوداقلرني معصومانه برصورتده آچهرق سمواتك، بدایع  
روبییه نك، مناظر معالی آدرك، حیات اجتماعی نك مواجهه سده  
اك صوك قوتیه، بوتون ارواحی کریمه بار ایدن لطیف تبسمی  
کوسترن قیزنك اندام یأس آتکیزی مصادف نکاهی اولور.  
والده آغلیور. نور دیده سی، سرمایه حیاتی خسته! هر وقت  
بوسوزلر!..

بدر وفات ایتش، والده اسیر اکدار، قیز ملک المونک  
زیر جناحه التجا ایلمش!.. مائل خرابی اولان بو عالمه  
شمدی یالکنز صانع از ایدن استفاده به باشلیوردی!

صباحلره مخصوص اولان بریدیعه علویه، اقلاری تزیینه  
باشلار و بوتون مسائل حیاتیه ولوله یاش اولورکن قیزك چهره سی،  
کاشانی برهیجان ایدن اک طاتلی برنك، كوزلرني نشسته  
پرور برلطاقت، دوداقلرني برحلاوت لاهوتیه، وجودنی  
برلرزه استیلا ایتدی. او آراتق عوالم علویه بطیران ایلمشدی.

والده، سکیم بیایر قاج کونلک — او یقوسزلانی خواب  
راحتله تلافیه موفق اوله مدی، قیزی اولمش! بو خبر مدهشی  
طویمشدی.

بیاض پر پوشیده ایچنده کی وجودی حامل اولان نابوت

آهسته آهسته نظاردن غائب اولمغه، تهلیل صداری، صباحک  
اویلاک غلغله غریبانه سی ایچنده ایشیدلامکه باشلادینی وقت  
والده نچره سی اوکنده او زواللی تابوتی تماشاً ایدیور،  
هونکور هونکور آغلیوردی.

امید محو اولدی. چونکه: قیزی آراتق کندیسینه  
خنده لرني کوسترمه چکدی.

منجی

### {مکتوب}

(برنجی نشه دن مابعد)

قدمای شعرا ایچنده دها سودکارم يك چوقدر، فقط  
بومکتوب او قدر تفصیلاته مساعد اولمادینی ایچون،  
اختیار اختصار ایدیورم.

عصر اخیرك بشدردیكي بوبوك شاعرلره کلنجه، مثلا:

کیرم مشکن کیمسنك نور نظهی قریفه  
کیزی کیرمش درده کیمزلف سیاهی قریفه  
مطلع عاشقانه سی، اکرم يك اقدینك:

دقتا ک طور دپ سؤقلب غمنانک

طور اقره زهانه اولور دهر دم

دقتا ک طولوب دهانم هاک

سؤنطه تمام اولور سر دم

شرا کیمدرده بر ضیالت

منظورك اولنم برالقیر

بوم جسمکی بالکال رقت

بر بخنی عشقم ایت تصور

یادایت بنی غمی غمی یادایت

دیگر بر شاعر مزک:

اولسره سقا نورانی شعرت نیت

ای صف مولک باقیشاه قبر کدوبرار

یتلری ومعلم ناجی اقدینك:

مرك ایسترم بوکنم اولنور مدعا میر

هقم دکلمی؟ بالور ششم نایم امیر

نیک بلورده اولسه چکلنم بلور میر